



35-Я СЕССИЯ АССАМБЛЕИ

АДМИНИСТРАТИВНАЯ КОМИССИЯ

ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО БЮДЖЕТУ ПО ПУНКТАМ 39.1 И 39.2 ПОВЕСТКИ ДНЯ

(Представлено председателем Рабочей группы по бюджету)

1. Рабочая группа по бюджету была учреждена Административной комиссией на ее 1-м заседании, состоявшемся 30 сентября 2004 года, для рассмотрения пунктов 39.1 и 39.2 повестки дня в соответствии с кругом полномочий Рабочей группы по бюджету.
2. Административная комиссия назначила следующих членов Рабочей группы:

г-н С. Клегг	Австралия
г-н М.Бултиф	Алжир
д-р Х. Мюрль	Германия
г-жа В. Дюфур	Канада
г-н Х. Айон-Альфонсо	Куба
г-н О. Нунду	Объединенная Республика Танзания
г-н К. Заман	Пакистан
г-н С. Хашем	Саудовская Аравия
г-н Н. Дентон	Соединенное Королевство
г-н Ф. Острандер	Соединенные Штаты Америки
г-н А. Вейяр	Франция
г-н Я. Даниэльссон	Швеция
г-н М. Белайне	Эфиопия
г-н Т. Морисиге	Япония
3. На своем 1-м заседании Группа избрала своим председателем г-на А. Вейяра (Франция).
4. Рабочая группа провела три заседания: первое – в пятницу, 1 октября 2004 года, второе – в понедельник, 4 октября 2004 года, и третье – во вторник, 5 октября 2004 года.
5. Обслуживание со стороны Секретариата обеспечивали начальник Финансового отдела г-н С. Кандасами и исполняющая обязанности сотрудника по бюджетным вопросам г-жа Л. Лим.
6. Прилагаемый к настоящему доклад Рабочей группы представляется на рассмотрение и утверждение Административной комиссии.

Пункт 39 повестки дня. Бюджеты
Пункт 39.1 повестки дня. Бюджет по программам на 2005, 2006 и 2007 годы
Пункт 39.2 повестки дня. Расходы на административное и оперативное обслуживание (АОС) по линии технического сотрудничества

39:1 Рабочей группе по бюджету было поручено рассмотреть бюджет по программам на 2005–2007 годы в соответствии со своим кругом полномочий и по просьбе Административной комиссии определить возможности экономии средств и предложить вариант, который будет приемлем для всех Договаривающихся государств.

39:2 Рабочая группа по бюджету рассмотрела различные варианты действий, включая следующие:

- a) сохранить объем бюджета по программам на уровне 199,55 млн. долл., приняв во внимание уже произведенные сокращения, способность Организации решать свои задачи на базе сокращенных ресурсов и внешние факторы, обусловившие увеличение затрат;
- b) сократить на 3% в год смету по основной программе VI "Административное обеспечение" и основной программе VII "Финансы, внешние сношения/общественная информация и оценка программ, ревизия и анализ управленческой деятельности", исходя из того, что выделяемые на административные функции ресурсы слишком велики по сравнению с ресурсами на осуществление деятельности по главным программам;
- c) сократить в целом на 1% бюджетные сметы на каждый год трехлетия;
- d) любые сокращения бюджета не должны затрагивать деятельность, связанную с безопасностью полетов, авиационной безопасностью и охраной окружающей среды.

39:3 Несколько членов Рабочей группы по бюджету считали, что доля ресурсов, приходящаяся на административные функции, является чрезмерной и ее необходимо сократить. Однако Секретариат подчеркнул, что дополнительные значительные сокращения в рамках основных программ, упомянутых выше в п. 39:2 b), будут иметь серьезные негативные последствия для уровня обслуживания, предоставляемого различным подразделениям Организации.

39:4 После продолжительных прений, проводившихся с целью достичь консенсуса, Рабочая группа по бюджету рекомендовала:

- a) сократить сметный бюджет по программам на три года еще на 2,5 млн. долл. до 197 млн. долл.;
- b) произвести это сокращение в равных долях по трем годам; и
- c) предоставить Генеральному секретарю свободу действий в реализации этих сокращений по своему усмотрению таким образом, чтобы они не затрагивали

деятельность по программам, связанным с безопасностью полетов, авиационной безопасностью и охраной окружающей среды.

39:5 В результате вышеупомянутых сокращений сумма взносов Договаривающихся государств в бюджет Регулярной программы составит 179,7 млн. долл.

39:6 Ниже приводится пересмотренная бюджетная смета по программам.

СВОДКА РАСХОДОВ ПО ОСНОВНЫМ ПРОГРАММАМ

		Сметы 2005	Сметы 2006	Сметы 2007	Всего 2005–2007
(в тыс. долл. США)					
БЮДЖЕТ РЕГУЛЯРНОЙ ПРОГРАММЫ					
I.	Общая политика и руководство	1 090	1 118	1 718	3 926
II.	Аэронавигация	9 138	9 314	9 521	27 973
III.	Воздушный транспорт	5 363	5 468	5 561	16 392
IV.	Юридические вопросы	1 171	1 123	1 069	3 363
V.	Региональные и прочие программы	17 120	16 493	16 392	50 005
VI.	Административное обеспечение	25 646	26 047	26 401	78 094
VII.	Финансовая деятельность, внешние сношения/общественная информация и оценка программ, ревизия и анализ управленческой деятельности	3 984	4 081	4 101	12 166
VIII.	Универсальная программа проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов	2 007	3 027	2 599	7 633
	Сокращение (не затрагивающее деятельность в сфере безопасности полетов, авиационной безопасности и охраны окружающей среды)	(850)	(851)	(851)	(2 552)
Общая сумма ассигнований		64 669	65 820	66 511	197 000
X.	Разные поступления	5 162	5 413	5 723	16 298
	Перенос с счета программы стимулирования (для уменьшения начисленных взносов)	1 000	–	–	1 000
Общая сумма бюджета с разверсткой взносов		58 507	60 407	60 788	179 702

39:7 Рабочая группа по бюджету также рассмотрела ориентировочные бюджетные сметы расходов на административное и оперативное обслуживание (АОС) в рамках Программы технического сотрудничества и согласилась рекомендовать их Административной комиссии для утверждения с той оговоркой, что в случае возникновения финансового дефицита в Фонде АОС по итогам любого финансового года такой дефицит должен вначале покрываться из накопленного излишка в Фонде АОС, а обращение за помощью в бюджет Регулярной программы следует рассматривать в качестве крайней меры.

39:8 Рабочая группа по бюджету рекомендует Административной комиссии принять пересмотренный бюджет для представления Ассамблее.

— КОНЕЦ —